



**LG**

Life's Good

ITALIANO

USER GUIDE

**LG-G351**

Copyright ©2017 LG Electronics, Inc. All rights reserved.

MFL69649801 (1.1)

[www.lg.com](http://www.lg.com)

- Alcuni contenuti e illustrazioni possono differire dal dispositivo a seconda della regione, del provider di servizi, della versione SW o della versione OS e sono soggetti a modifica senza preavviso.
- Si raccomanda di utilizzare solo accessori opzionali prodotti da LG. Gli elementi forniti sono progettati esclusivamente per questo dispositivo e potrebbe non essere compatibile con altri dispositivi.
- Gli accessori disponibili possono variare a seconda della regione, del Paese o del provider di servizi.
- Bluetooth® è un marchio registrato di Bluetooth SIG, Inc. nel mondo.
- Wi-Fi® e il logo Wi-Fi sono marchi registrati di Wi-Fi Alliance.
- Copyright ©2017 LG Electronics, Inc. Tutti i diritti riservati. LG e il logo LG sono marchi registrati del Gruppo LG e delle sue entità correlate.

# Indice dei contenuti

<b>Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente</b> .....	<b>4</b>	<b>Multimedia</b> .....	<b>26</b>
<b>Introduzione al telefono</b> .....	<b>14</b>	Radio FM .....	26
Panoramica del telefono .....	14	Fotocamera .....	26
Installazione delle schede SIM .....	16	Immagini .....	28
Accensione/spegnimento del telefono .....	18	Registratore.....	28
<b>Chiamate</b> .....	<b>19</b>	Lettore multimediale.....	28
Per effettuare una chiamata.....	19	Archivio .....	29
Per effettuare una chiamata dalla rubrica.....	19	<b>Agenda</b> .....	<b>30</b>
Ricezione e rifiuto di una chiamata .....	19	Uso della calcolatrice .....	30
Utilizzo del vivavoce.....	20	Impostazione della sveglia .....	30
Visualizzazione della cronologia chiamate .....	20	Uso del calendario .....	30
<b>Rubrica</b> .....	<b>21</b>	Aggiunta di una note.....	30
Ricerca di un contatto.....	21	Modalità Senior .....	30
Aggiunta di un nuovo contatto .....	21	Giochi e SNS.....	30
<b>Messaggi</b> .....	<b>22</b>	<b>Applicazioni</b> .....	<b>31</b>
Invio di un messaggio .....	22	<b>Profili</b> .....	<b>32</b>
Inserimento del testo .....	22	<b>Bluetooth</b> .....	<b>33</b>
Modalità T9 (  ) Abc) .....	23	Power.....	33
Modalità Abc.....	23	Visibilità.....	33
Modalità 123 .....	23	Periferica personale.....	33
Inserimento di simboli.....	24	Richiesta dispositivo audio.....	33
Modifica della lingua.....	24	Nome .....	34
Cartelle dei messaggi .....	24	Avanzate .....	34
Email .....	25	<b>Impostazioni</b> .....	<b>35</b>
		Display .....	35
		Telefono.....	35

Chiamata.....	36
Connettività .....	37
Ripristina impostazioni.....	38
<b>HAC (Hearing Aid Compatibility) .....</b>	<b>39</b>
<b>Accessori .....</b>	<b>40</b>
<b>Risoluzione dei problemi.....</b>	<b>41</b>

## Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

Leggere le semplici indicazioni riportate di seguito. Il mancato rispetto di tali indicazioni può rivelarsi pericoloso o illegale.

Nel caso si verificano errori, il software integrato nel dispositivo crea un registro degli errori. Questo strumento raccoglie solo i dati specifici dell'errore come l'intensità del segnale, la "cell ID position" quando la chiamata viene interrotta e le applicazioni caricate. Il registro viene utilizzato solo per determinare la causa dell'errore. Questi registri sono crittografati e possono essere aperti solo nei centri di riparazione LG autorizzati, nel caso sia necessario restituire il dispositivo per la riparazione.

### Informazioni importanti sul dispositivo

- Le applicazioni e i servizi del dispositivo sono soggetti a modifiche o annullamento senza preavviso, a seconda della situazione del provider e della versione del software.
- Quando il dispositivo viene acceso per la prima volta viene eseguita la configurazione iniziale. Il tempo del primo avvio potrebbe essere più lungo del solito.

### Leggere prima dell'uso

- Per acquistare componenti opzionali, contattare l'LG Customer Information Centre per conoscere i rivenditori disponibili.
- L'aspetto e le specifiche del dispositivo sono soggetti a modifica senza preavviso.
- Non utilizzare prodotti LG per scopi diversi da quelli per cui sono stati originariamente concepiti. L'uso di applicazioni o software non certificati potrebbe danneggiare il dispositivo, e ciò non è coperto dalla garanzia.

## Esposizione all'energia elettromagnetica a radiofrequenze (RF)

Informazioni sull'esposizione alle onde radio e sulla SAR (Specific Absorption Rate)  
Questo dispositivo è stato progettato in conformità ai requisiti di sicurezza vigenti per l'esposizione alle onde radio. Tali requisiti si basano su precise indicazioni scientifiche che definiscono, tra l'altro, i margini di sicurezza necessari per salvaguardare tutte le persone, indipendentemente dall'età e dalle condizioni di salute.

- Le indicazioni sull'esposizione alle onde radio fanno riferimento a un'unità di misura detta SAR, acronimo per Specific Absorption Rate. Le prove relative ai valori SAR sono state condotte mediante metodi standardizzati con il dispositivo in stato di trasmissione al massimo livello di alimentazione certificato, con qualsiasi banda di frequenza.
- Anche se si possono riscontrare differenze tra i livelli SAR nei vari modelli di dispositivi portatili LG, questi sono comunque stati progettati con un'attenzione particolare alle normative vigenti sull'esposizione alle onde radio.
- La commissione internazionale ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) raccomanda un limite SAR pari a 2 W/kg in media per dieci grammi di tessuto.
- Il valore SAR più elevato registrato per questo modello per l'uso vicino all'orecchio è pari a 0,362 W/kg (10 g) e pari a 1,440 W/kg (10 g) a contatto con il corpo.
- Questo dispositivo è conforme alle direttive sull'esposizione alle radiofrequenze quando utilizzato nella normale posizione d'uso vicino all'orecchio o posizionato a una distanza di almeno 0,5 cm dal corpo. Se una custodia, una clip per cintura o un altro sostegno vengono posizionati a stretto contatto con il corpo, tali accessori non devono contenere metallo ed è importante mantenere il dispositivo a una distanza di almeno 0,5 cm dal corpo. Il dispositivo richiede una connessione ottimale alla rete per poter trasmettere file di dati o messaggi. In alcuni casi, la trasmissione di file di dati o messaggi potrebbe essere ritardata fino a che tale

connessione diventi disponibile. Le istruzioni relative alla separazione del dispositivo dal corpo devono essere rispettate fino alla fine della trasmissione.

## Manutenzione e cura del prodotto

- Usare sempre batterie, caricabatteria e accessori originali LG con questo modello di dispositivo. L'utilizzo di prodotti di terzi può risultare pericoloso e può invalidare qualsiasi approvazione o garanzia applicata al dispositivo.
- Alcuni contenuti e illustrazioni possono differire dal dispositivo senza preavviso.
- Non smontare l'apparecchio. Se è necessaria una riparazione, rivolgersi presso un centro assistenza autorizzato LG.
- La garanzia copre, a discrezione di LG, la sostituzione di parti o schede nuove o riconvertite, funzionalmente equivalenti.
- Tenere lontano da apparecchiature elettriche quali TV, radio e PC.
- Tenere lontano da fonti di calore quali termosifoni o fornelli.
- Non far cadere l'apparecchio.
- Non sottoporre l'apparecchio a scosse, urti o vibrazioni.
- Spegnere il dispositivo nelle aree in cui è specificamente richiesto. Ad esempio, non utilizzarlo all'interno di ospedali, in quanto potrebbe interferire con il funzionamento di apparecchiature mediche sensibili.
- Non afferrare il dispositivo con le mani bagnate mentre è in carica. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche o danneggiare seriamente il prodotto.
- Non ricaricare il telefono vicino a materiali infiammabili che potrebbero provocare incendi a causa del calore sviluppato dal dispositivo.
- Usare un panno asciutto per la pulizia esterna del cellulare (non usare solventi come benzene, acquaragia o alcol).
- Non caricare il dispositivo quando si trova su superfici morbide.
- Il dispositivo dovrebbe essere caricato in un'area ben ventilata.

- Non esporre l'apparecchio a fumo o polvere.
- Tenere lontano il dispositivo da carte di credito o supporti magnetici per evitarne la smagnetizzazione.
- Non toccare lo schermo con oggetti appuntiti per evitare di danneggiare il dispositivo.
- Non esporre il dispositivo a umidità o a contatto con liquidi.
- Usare gli accessori con attenzione e delicatezza. Non toccare l'antenna se non strettamente necessario.
- In caso di vetro rotto o scheggiato, non utilizzare il dispositivo, non toccare il vetro, né tentare di rimuoverlo o ripararlo. I danni al display in vetro dovuti ad abuso o utilizzo non corretto non sono coperti dalla garanzia.
- Il dispositivo è un dispositivo elettronico che genera calore durante il normale funzionamento. Il contatto diretto e prolungato con la pelle e l'assenza di un'adeguata ventilazione possono provocare disagi e piccole bruciature. Pertanto, è necessario maneggiare con cura il dispositivo durante o subito dopo l'utilizzo.
- Se il dispositivo si bagna, scollegarlo immediatamente e farlo asciugare completamente. Non tentare di accelerare il processo di asciugatura con una fonte di calore esterna, ad esempio un forno, un forno a microonde o un asciugacapelli.
- Il liquido presente nel dispositivo bagnato potrebbe modificare il colore dell'etichetta del prodotto presente all'interno. I danni al dispositivo derivanti dall'esposizione ai liquidi non sono coperti da garanzia.

## Funzionamento efficiente del dispositivo

### Dispositivi elettronici

Tutti i dispositivi possono subire interferenze che influiscono sulle prestazioni.

- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di apparecchiature mediche senza autorizzazione. Evitare di posizionare il dispositivo in corrispondenza di pacemaker, ad esempio nel taschino della giacca o della camicia.

- Il dispositivo potrebbe interferire con alcuni tipi di apparecchi acustici.
- Il telefono potrebbe interferire con apparecchi televisivi, radio, computer, ecc.
- Utilizzare il dispositivo a una temperatura compresa tra 0 °C e 40 °C, se possibile. L'esposizione del dispositivo a temperature estremamente alte o basse può causare danni, malfunzionamenti o perfino esplosioni.

## Sicurezza in automobile

Verificare le leggi e le normative che riguardano l'utilizzo dei dispositivi quando si guida.

- Non utilizzare il dispositivo in modalità manuale durante la guida.
- Prestare la massima attenzione alla guida.
- Se le condizioni di guida lo richiedono, accostare e parcheggiare prima di telefonare o rispondere a una chiamata.
- L'energia RF può influire sul sistema elettronico del veicolo, ad esempio sullo stereo o sulle apparecchiature di sicurezza.
- Se il veicolo è dotato di airbag, non collocarvi accanto oggetti come apparecchi wireless portatili o installati per evitare lesioni gravi causate dall'errato funzionamento dell'air bag.
- Durante l'ascolto della musica tramite il cellulare, assicurarsi che il volume sia ragionevolmente basso da consentire il rilevamento dei rumori circostanti. Ciò è particolarmente importante in prossimità di strade.

## Come evitare danni all'udito



Per evitare eventuali danni all'udito, non ascoltare audio ad alto volume per lunghi periodi.

L'udito potrebbe danneggiarsi se viene esposto a volumi eccessivi e prolungati nel tempo. Si consiglia pertanto di non accendere o spegnere il telefono indossando gli

auricolari e di tenere il volume di ascolto delle conversazioni e della musica a un livello ragionevole.

- Quando si utilizzano gli auricolari, abbassare il volume se non si riesce a sentire le persone nelle vicinanze o se il volume è tale da essere udito dalla persona accanto.



L'utilizzo di auricolari e cuffie a volume troppo elevato può causare la perdita dell'udito.

## Parti in vetro

Alcune parti del dispositivo mobile sono in vetro. Se il dispositivo viene lasciato cadere su una superficie rigida o viene sottoposto a un forte impatto, il vetro potrebbe rompersi. Se ciò accade, non toccare o tentare di rimuovere il vetro. Non utilizzare il dispositivo mobile finché il vetro non viene sostituito da un provider di servizi autorizzato.

## Aree a rischio di esplosione

Non utilizzare il dispositivo in aree dove sono in atto operazioni di detonazione. Rispettare le restrizioni e osservare tutte le norme o i regolamenti al riguardo.

## Atmosfere potenzialmente esplosive

- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di stazioni di servizio.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di combustibili o prodotti chimici.
- Non trasportare né conservare sostanze esplosive, liquidi o gas infiammabili all'interno dell'autovettura in cui si trovano il dispositivo o i relativi accessori.

## A bordo di aeromobili

L'uso di dispositivi portatili può causare delle interferenze al velivolo.

- Spegnere il dispositivo prima di imbarcarsi su qualsiasi aeromobile.
- Utilizzarlo a terra (prima o dopo il decollo) solo con il permesso dell'equipaggio.

## Bambini

Conservare il dispositivo in un posto sicuro, lontano dalla portata dei bambini.

L'apparecchio è composto da parti smontabili di piccole dimensioni che, se ingerite, possono provocare soffocamento.

## Chiamate di emergenza

Le chiamate di emergenza potrebbero non essere disponibili su tutte le reti cellulari. Pertanto, si consiglia di non affidarsi solo al dispositivo per eventuali chiamate di emergenza. Contattare il fornitore di servizi locale per conoscere la disponibilità dei servizi di emergenza nel proprio paese.

## Manutenzione e informazioni sulle batterie

- Non è necessario scaricare completamente la batteria prima di ricaricarla. A differenza di altri sistemi a batteria, questo cellulare non presenta un effetto memoria in grado di compromettere le prestazioni della batteria.
- Utilizzare solo batterie e caricabatterie LG, in quanto sono progettati per consentire una maggiore durata della batteria.
- Non smontare né cortocircuitare la batteria.
- Tenere puliti i contatti metallici della batteria.
- Sostituire la batteria quando le prestazioni non sono più accettabili. La batteria può essere ricaricata centinaia di volte prima che sia necessario sostituirla.

- Se la batteria è rimasta inutilizzata per un lungo periodo, ricaricarla per ottimizzarne le prestazioni.
- Non esporre il caricabatterie alla luce solare diretta e non utilizzarlo in ambienti particolarmente umidi, ad esempio nel bagno.
- Evitare di lasciare il dispositivo in luoghi con temperature eccessivamente basse o elevate per non comprometterne le prestazioni.
- L'uso di un tipo di batteria errato può comportare il rischio di esplosioni. Attenersi alle istruzioni per lo smaltimento delle batterie usate.
- Se è necessario sostituire la batteria, recarsi con il prodotto al centro di assistenza o al punto vendita autorizzato LG Electronics di zona.
- Quando il dispositivo è completamente carico, scollegare sempre il caricabatterie dalla presa di corrente per evitare consumi energetici non necessari.
- La durata della batteria effettiva varia a seconda di configurazione di rete, impostazioni del prodotto, uso, batteria e condizioni ambientali.
- Assicurarsi che la batteria non venga a contatto con oggetti affilati come ad esempio, forbici, denti o unghie di animali. Ciò potrebbe causare incendi.
- Consumo energetico (modalità standby di rete) : 0,1 W

## Precauzioni da osservare quando si utilizzano schede SIM

- Non inserire la scheda SIM nel dispositivo con l'etichetta o il sigillo attaccati. Ciò potrebbe provocare danni.
- Prestare particolare attenzione per garantire che la scheda SIM non sia graffiata, piegata o smagnetizzata. Ciò potrebbe causare la cancellazione dei file salvati sulla scheda SIM o provocare malfunzionamenti al dispositivo.

## Precauzioni da osservare quando si utilizzano schede di memoria

- Accertarsi che l'orientamento sia corretto durante l'inserimento della scheda di memoria. L'inserimento della scheda con l'orientamento sbagliato può danneggiare la scheda.

### Informazioni avviso software Open Source

Per ottenere il codice sorgente contenuto in questo prodotto secondo quanto consentito dalle licenze GPL, LGPL, MPL e altre licenze Open Source, visitare <http://opensource.lge.com>.

In aggiunta al codice sorgente, sono disponibili per il download tutti i termini di licenza, le esclusioni di responsabilità e le relative note di copyright.

LG Electronics fornisce anche il codice Open Source su CD-ROM a fronte del pagamento di una cifra a copertura dei costi che tale distribuzione comporta (come il costo del supporto, di spedizione e gestione) in seguito a richiesta inviata via e-mail a: [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com). Questa offerta è valida per tre (3) anni a partire dalla data di acquisto del prodotto.

### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con il presente documento, **LG Electronics** dichiara che il prodotto **LG-G351** è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni della Direttiva **2014/53/EU**. Una copia della Dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo <http://www.lg.com/global/declaration>

### Contattare l'ufficio relativo alla conformità del prodotto:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.  
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands



## Smaltimento delle apparecchiature obsolete

- 1 Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche, contrassegnate da questo simbolo ("bidone della spazzatura barrato da una croce"), devono essere raccolte e smaltite separatamente rispetto agli altri rifiuti urbani misti mediante impianti di raccolta specifici installati da enti pubblici o dalle autorità locali. Si ricorda che gli utenti finali domestici possono consegnare gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita presso il punto vendita all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. Gli utenti finali domestici possono inoltre consegnare gratuitamente apparecchiature elettriche ed elettroniche di piccolissime dimensioni (non eccedenti i 25 cm) a fine vita direttamente presso un punto vendita a ciò abilitato, senza obbligo di acquistare una apparecchiatura nuova di tipo equivalente. Si prega di informarsi previamente presso il punto vendita prescelto circa tale ultima modalità di conferimento dell'apparecchiatura a fine vita.
- 2 Il corretto smaltimento dell'unità obsoleta contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute degli individui e sull'ambiente. Una gestione responsabile del fine vita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche da parte degli utenti contribuisce al riutilizzo, al riciclaggio ed al recupero sostenibile dei prodotti obsoleti e dei relativi materiali.
- 3 Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare l'ufficio del comune di residenza, il servizio di smaltimento rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto. ([www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling))



## Smaltimento delle batterie/accumulatori

- 1 Questo simbolo potrebbe essere associato ai simboli chimici del mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb) se la batteria contiene più di 0,0005% di mercurio, 0,002% di cadmio o 0,004% di piombo.
- 2 Tutte le batterie e gli accumulatori devono essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali.
- 3 Il corretto smaltimento di batterie e accumulatori obsoleti contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sull'ambiente, sulla salute degli individui e su tutte le altre specie viventi.
- 4 Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento di batterie e accumulatori obsoleti, contattare l'ufficio del comune di residenza, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

# Introduzione al telefono

## Panoramica del telefono

### Tasti di navigazione

Consentono un accesso rapido alle funzioni del telefono.

(su) :

- Pressione lunga del tasto su: Lettore multimediale
  - Pressione breve del tasto su: Calendario
- (giù) :
- Pressione lunga del tasto giù: Calcolatrice
  - Pressione breve del tasto giù: Scrivi messaggio

(sinistro):

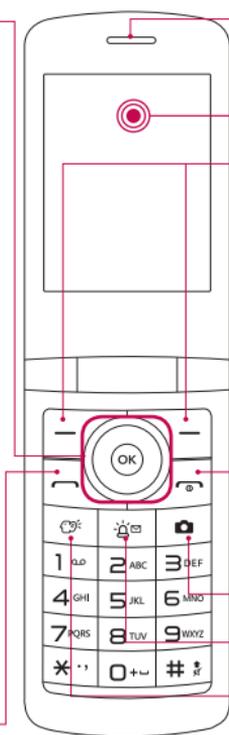
- Pressione lunga del tasto sinistro: Archivio
- Pressione breve del tasto sinistro: Sveglia

(destra):

- Pressione lunga del tasto destro: Registratore
- Pressione breve del tasto destro: Radio FM

### Tasto Invio

Consente di comporre un numero di telefono e di rispondere alle chiamate in entrata.



### Auricolare

### Display

### Tasti funzione

Questi tasti eseguono la funzione visualizzata sul display sopra di essi.

### Tasto Fine/Accensione

- Consente di terminare o rifiutare una chiamata.
- Consente di tornare alla schermata iniziale quando si utilizza il menu.
- Tenere premuto per accendere/spgnere il telefono.

### Tasto Fotocamera

### Tasto Assistenza clienti SMS

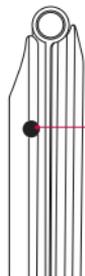
### Tasto Modalità Senior

### Microfono

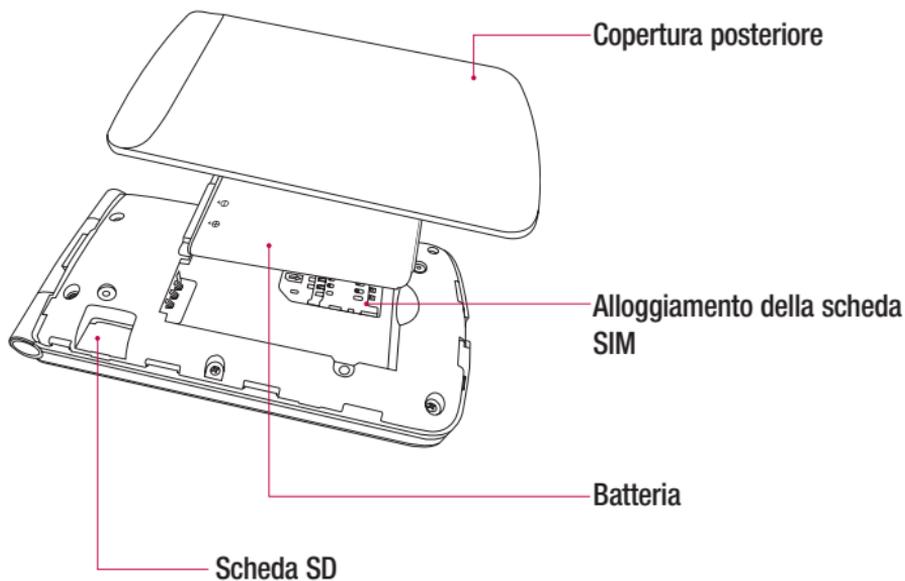
### Caricabatterie/Porta USB



questa è un'opzione legata al design. Il telefono non si è aperto completamente perché si apre solo a una determinata angolazione.



**Presa auricolare**



**Copertura posteriore**

**Alloggiamento della scheda  
SIM**

**Batteria**

**Scheda SD**

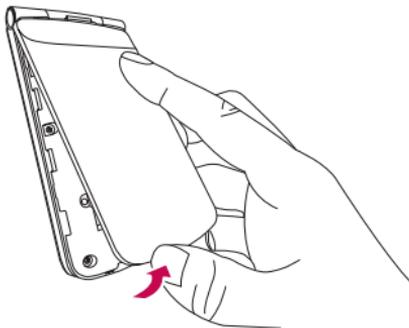
## Installazione delle schede SIM

Quando si sottoscrive un abbonamento a una rete cellulare, l'utente riceve una scheda SIM contenente tutti i dettagli relativi all'abbonamento, ad esempio il codice PIN personale, servizi opzionali disponibili e molte altre informazioni.

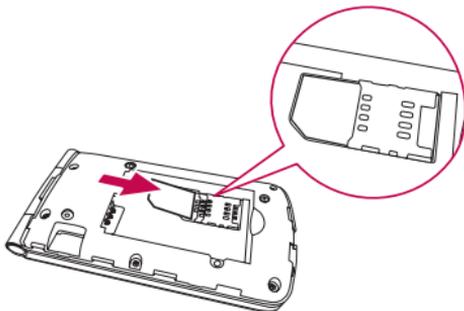
### Importante!

- Graffi e piegamenti possono danneggiare la scheda SIM. Prestare quindi attenzione quando si maneggia, si inserisce o si rimuove la scheda. Tenere le schede SIM fuori dalla portata dei bambini.

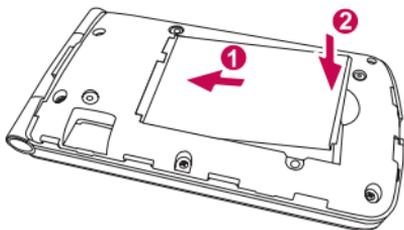
**1** Rimuovere la cover posteriore come mostrato nell'immagine.



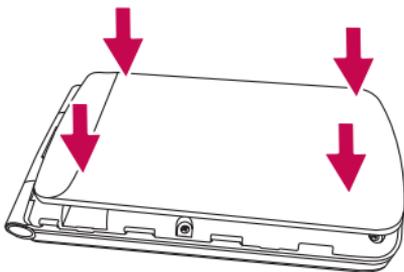
**2** Assicurarsi che i contatti dorati presenti sulla scheda siano rivolti verso il basso.



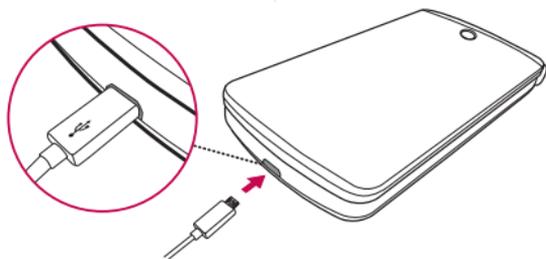
**3** Inserire la batteria.



**4** Reinserire la cover posteriore.



## Ricarica del telefono



- Inserire il caricabatterie e collegarlo a una presa di corrente.
- Per massimizzare la durata della batteria, assicurarsi che la batteria sia completamente carica prima di utilizzarla per la prima volta.



Utilizzare esclusivamente caricabatterie, batterie e cavi approvati da LG. Se si utilizzano caricabatterie o cavi non approvati, è possibile che la batteria impieghi più tempo per la ricarica e che venga visualizzato il relativo messaggio popup. Inoltre, caricabatterie o cavi non approvati possono far esplodere la batteria o danneggiare il dispositivo. Tali danni non sono coperti dalla garanzia.

## Accensione/spegnimento del telefono

È possibile accendere o spegnere il telefono tenendo premuto il **Tasto Fine/ Accensione**.

## Per effettuare una chiamata

- 1 Immettere il numero utilizzando la tastiera. Per eliminare una cifra, premere **Cancella**.
- 2 Premere  per iniziare la chiamata.
- 3 Per terminare la chiamata, premere .



Per controllare il volume durante una chiamata, premere i tasti di navigazione su/giù.

## Per effettuare una chiamata dalla rubrica

- 1 Selezionare **Rubrica** nella schermata iniziale.
- 2 Utilizzando la tastiera, digitare la prima lettera del contatto che si desidera chiamare, quindi selezionare Rubrica.
- 3 Premere  per iniziare la chiamata.



Per scorrere i contatti, utilizzare i tasti di navigazione su/giù.

## Ricezione e rifiuto di una chiamata

Quando il telefono squilla, premere  per rispondere alla chiamata. Mentre il telefono squilla, selezionare **Silenzioso** per disattivare l'audio della suoneria. Premere  o selezionare **Silenzioso**, quindi premere **Rifiuta** per rifiutare la chiamata in entrata.



- È possibile modificare in diversi modi le impostazioni di risposta del telefono.
- Premere **Menu > Impostazioni > Chiamata > Impostazioni avanzate > Modalità risposta** e scegliere **Qualunque tasto** o **Risposta automatica quando la modalità cu.**

## Utilizzo del vivavoce

Durante una chiamata, è possibile attivare il vivavoce premendo il tasto RSK (H-Libera) per utilizzare il telefono in modalità vivavoce.

Se il vivavoce è attivato, premere nuovamente il tasto RSK (H-In attesa) per riprendere la modalità di conversazione normale del telefono.

## Visualizzazione della cronologia chiamate

Premere **Menu** e selezionare **Chiamate**.

- **Tutte:** consente di visualizzare i tre tipi di chiamate (Ricevute/Effettuate/Perse) ordinate per ora. Questa opzione consente di visualizzare le ultime 60 chiamate.
- **Chiamate perse:** questa opzione consente di visualizzare le chiamate senza risposta.
- **Ricevute:** questa opzione consente di visualizzare le chiamate in entrata.
- **Inviato:** questa opzione consente di visualizzare le chiamate in uscita (effettuate o non riuscite).
- **Durata chiamate:** questa opzione consente di visualizzare la durata dell'ultima chiamata, delle chiamate effettuate e delle chiamate ricevute e di ripristinare tutto.
- **Conteggio SMS:** consente di contare il numero di messaggi inviati e ricevuti dal telefono.
- **Informazioni dati:** consente di visualizzare le informazioni degli Ultimo Inviato, Ultimo Ricevuto, Tutti quelli inviati, Tutti quelli ricevuti e Azzera contatore.

## Ricerca di un contatto

- 1 Selezionare **Rubrica** nella schermata iniziale.
- 2 Utilizzando la tastiera, immettere la prima lettera del contatto che si intende chiamare.
- 3 Premere i tasti di navigazione su/giù per scorrere i contatti.

## Aggiunta di un nuovo contatto

- 1 Selezionare **Rubrica** nella schermata iniziale.
- 2 Scegliere **Aggiungi nuovo contatto**.
- 3 Selezionare **Nella SIM** o **Al telefono** e premere **OK**.
- 4 Immettere il nome, il numero e i dettagli del nuovo contatto; selezionare **Opzioni**, quindi scegliere **Salva**.

## Invio di un messaggio

- 1 Premere **Menu**, selezionare **Messaggi**, **Scrivi messaggio** e scegliere **Messaggio di testo** o **MMS**.
- 2 Viene visualizzato un nuovo editor messaggi con il primo campo per i destinatari e il secondo campo per il contenuto del messaggio.
- 3 Inserire i destinatari manualmente oppure da Opzioni scegliere **Aggiungi destinatario** dalla rubrica del telefono. Per aggiungere più destinatari, premere il tasto  nel campo dei destinatari.
- 4 Immettere il messaggio utilizzando la modalità di scrittura intuitiva T9, la modalità Abc manuale o la modalità 123. È possibile passare da una modalità di inserimento testo all'altra premendo il tasto .

## Inserimento del testo

È possibile inserire caratteri alfanumerici mediante la tastiera del telefono. Nel telefono sono disponibili i seguenti metodi di inserimento testo: modalità T9 ( Abc), modalità Abc e modalità 123.

Per passare da una modalità all'altra, premere il tasto .



alcuni campi potrebbero consentire una sola modalità di inserimento testo (ad esempio il numero di telefono nei campi della rubrica).

## Modalità T9 (\$) Abc

La modalità T9 (\$) Abc utilizza un dizionario integrato per riconoscere le parole digitate in base alle sequenze dei tasti premuti. È sufficiente premere il tasto numerico associato alla lettera che si desidera inserire e il dizionario riconoscerà la parola una volta completato l'inserimento di tutte le lettere.

### Utilizzo della modalità T9 (\$) Abc

- 1 Nella modalità di inserimento del testo intuitiva T9, iniziare ad inserire una parola premendo i tasti da [2] ABC a [9] WXYZ. Premere un tasto per ciascuna lettera.
  - Se dopo il completamento dell'inserimento delle lettere la parola non è ancora corretta, premere i tasti di navigazione sinistra/destra per scorrere tutte le opzioni di parola disponibili.
  - Se la parola desiderata non è presente nell'elenco delle scelte, aggiungerla utilizzando la modalità Abc.
- 2 Inserire l'intera parola.
  - Per eliminare le lettere, premere **Cancella**.

## Modalità Abc

Questa modalità consente di inserire le lettere premendo il tasto corrispondente alla lettera desiderata una volta, due volte, tre o quattro volte fino a visualizzarla sul display.

## Modalità 123

Questa modalità consente di inserire solo i numeri. È anche possibile inserire numeri rimanendo nella modalità di inserimento dei caratteri tenendo premuto a lungo il tasto desiderato.

## Inserimento di simboli

Se si desidera inserire dei simboli, premere il tasto  e scegliere un simbolo. In alcuni editor è possibile premere **Opzioni** e accedere a **Inserisci simboli**.

## Modifica della lingua

È possibile modificare la lingua di scrittura dalla relativa schermata in due modi. Premere **Opzioni**, accedere a **Lingua di scrittura**, quindi impostare la lingua desiderata o premere a lungo il tasto  nella schermata dell'editor.

## Cartelle dei messaggi

Premere **Menu**, quindi selezionare **Messaggi**. A questo punto, selezionare la cartella desiderata.

**Scrivi messaggio:** è possibile scrivere e inviare un messaggio.

**Conversazioni:** i messaggi ricevuti, in uscita e inviati vengono visualizzati insieme in base ai destinatari.

**Bozze:** se non si riesce a terminare la composizione di un messaggio, è possibile salvare il messaggio parziale in questa cartella.

**Messaggi CB:** è possibile impostare messaggi di trasmissione.

**Modello di testo:** è possibile modificare i modelli dei messaggi e inviarli.

**Impostazioni msg:** le impostazioni relative ai messaggi sono predefinite e consentono l'invio immediato dei messaggi. Se si desidera modificare le impostazioni, utilizzare le opzioni in Impostazioni.



se si desidera visualizzare i messaggi ricevuti, in uscita e inviati invece delle conversazioni, accedere a **Impostazioni msg**, selezionare **Conversazioni** e scegliere **Non attivo**.

# Email

## Configurazione e-mail

È possibile essere sempre reperibili anche durante gli spostamenti usando la funzione e-mail del telefono. La configurazione di un account e-mail POP3 o IMAP4 è rapida e semplice.

- 1 Premere **Menu** e scegliere **Email**.
- 2 La prima volta che si apre l'email, è necessario configurare un account email. Viene visualizzata l'installazione guidata che consente di aggiungere un account e-mail.
- 3 Seguire le istruzioni a comparsa per inserire le informazioni richieste.



- Durante le operazioni e-mail è possibile che si riceva un errore di certificato. In Opzioni scegliere Installa, fornire un nome e salvare il certificato. L'impostazione del certificato viene eseguita.
- Impostare l'ora e la data corrette prima di utilizzare la funzione E-mail.

## Radio FM

Il telefono dispone della funzione radio FM che consente di sintonizzarsi sulle stazioni preferite e ascoltare programmi radiofonici anche in viaggio.

### Ricerca di stazioni

- 1 Premere **Menu** e selezionare **Radio FM**.
- 2 Selezionare **Opzioni**, quindi **Ricerca automatica predefinite**. È inoltre possibile utilizzare i tasti di navigazione destro/sinistro per aumentare/diminuire la frequenza.



collegare l'auricolare al relativo connettore per ascoltare la radio e mantenere una buona ricezione radio.

## Fotocamera

### Scatto di una foto

- 1 Premere **Menu** e selezionare **Fotocamera**.
- 2 Puntare l'obiettivo del telefono verso l'oggetto da ritrarre.
- 3 Premere il tasto **OK** per scattare una foto.

Le seguenti opzioni vengono visualizzate nella parte inferiore dello schermo premendo il tasto sinistro.

**EV:** L'intervallo EV va da EV -2.0 a EV +2.0.

**Passa a:** Consente di accedere a Foto album e a Videocamera.

**Modalità di cattura:** Impostare la Modalità di cattura su Normale o Scatti continui.

**Risoluzione:** Le dimensioni dell'immagine acquisita possono avere risoluzione Sfondo, VGA, 1 MP.

**Autoscatto:** Autoscatto può essere impostato su Non attivo, 5 sec o 10 secondi.

**Bilanciamento:** Il bilanciamento garantisce una resa realistica delle parti bianche nel video. Per consentire alla fotocamera di regolare correttamente il bilanciamento del bianco, potrebbe essere necessario stabilire le condizioni di luminosità. Scegliere tra Automatica, Luce solare, Tungsten, Fluorescente, Nuvoloso o Incandescente.

**Effetti:** impostare gli effetti su Normale, Bianconero, Seppia, Verde Seppia, Seppia blu o su Invertire colore.

**Impostazioni avanzate:** Consente di scegliere tra Archiviazione, Qualità immagine, Contrasto, Tono scatto, Anti-flicker e Ripristinare le impostazioni predefinite.

### Per riprendere un video

- 1 Premere **Menu** e selezionare **Fotocamera**.
- 2 Premere il **tasto di navigazione giù** per passare alla modalità video.
- 3 Puntare l'obiettivo verso il soggetto del video e premere il tasto **OK** per avviare la registrazione.
- 4 In fondo a sinistra della schermata viene visualizzato un timer.
- 5 Premere il tasto **OK** per interrompere la registrazione e selezionare il **tasto destro** per salvare.

**Impostazioni avanzate:** consente di scegliere tra Archiviazione, Qualità video, Contrasto, Registra audio, Anti-flicker e Ripristinare le impostazioni predefinite.



è possibile regolare la scala dello zoom utilizzando i tasti di navigazione sinistro e destro. La scala dello zoom varia da Livello 1 a Livello 4.

## Immagini

Questo menu consente di visualizzare le immagini e i video acquisiti con la fotocamera. È possibile accedere alle seguenti opzioni premendo **Opzioni: Apri, Invia, Usa come, Cambia, Elimina, Ordina per, Dettagli e Archiviazione**. In Usa come, è possibile scegliere tra **Sfondo, Accensione display, Spegnimento display e Immagine del chiamante**.

## Registratore

È possibile utilizzare il Registratore per registrare memo vocali o altri suoni.

- 1 Premere **Menu** e scegliere **Registratore**.
- 2 Premere il **tasto di navigazione su** per avviare la registrazione.
- 3 Premere **Pausa** per sospendere la registrazione, **Cont.** per continuare la registrazione.
- 4 Scegliere **Stop** per terminare la registrazione.



al termine della registrazione, è possibile accedere alle seguenti opzioni premendo **Opzioni: Nuova registrazione, Play, Aggiungi, Cambia, Elimina, Elenco, Impostazioni e Invia**. In Utilizza come, è possibile scegliere la suoneria delle chiamate in entrata.

## Lettore multimediale

Questo menu consente di riprodurre i file audio e video. Consente inoltre di gestire le playlist. Scegliere tra **In esecuzione, Tutte le canzoni, Tutti i video e Playlist musicale**.

## Archivio

È possibile memorizzare file multimediali nella memoria del telefono, in modo da poter accedere facilmente a tutti i file immagine, audio e video. È inoltre possibile salvare i file in una memoria esterna. L'utilizzo di una memoria esterna consente di liberare spazio nella memoria del telefono. È possibile aprire un elenco di cartelle in cui sono memorizzati tutti i file multimediali toccando **Archivio**.

## Uso della calcolatrice

La calcolatrice consente di eseguire le funzioni aritmetiche di base: addizione, sottrazione, moltiplicazione e divisione

## Impostazione della sveglia

È possibile impostare fino a cinque tipi di sveglia a un orario specifico.

## Uso del calendario

Quando si seleziona questo menu viene visualizzato un calendario. Un cursore quadrato è situato sulla data corrente. I tasti di navigazione consentono di spostare il cursore su un'altra data.

## Aggiunta di una note

Consente di registrare delle note.

## Modalità Senior

Consente di impostare il telefono in modo che effettui regolazioni automatiche in ambienti rumorosi modificando il livello del volume e migliorando la leggibilità del testo (funzione utile ai presbiti).

## Giochi e SNS

Consente di accedere a diversi giochi come Brain Challenge 4 o Diamond Twister 2 e a SNS come Facebook o Twitter.

# Applicazioni

Consente di accedere ai giochi precaricati da utilizzare durante il tempo libero. Premere **Menu** e selezionare **Applicazioni**. Scegliere **Lista applicazioni**.

È possibile regolare e personalizzare il profilo del telefono per diversi eventi o ambienti.

- **Generale:** il volume della suoneria e dei tasti è impostato sul livello normale.
- **Silenzioso:** consente di disattivare la suoneria e di attivare la modalità silenziosa.
- **Riunione:** consente di disattivare la suoneria e di attivare la vibrazione.
- **Volume alto:** il volume della suoneria e dei tasti è impostato sul livello massimo.
- **Il mio stile:** la suoneria e il tono dei tasti vengono impostati secondo le preferenze dell'utente.

# Bluetooth

Il telefono è dotato della tecnologia wireless Bluetooth integrata, che consente di connettere il telefono in modalità wireless ad altri dispositivi Bluetooth, come dispositivi vivavoce, PC, laptop o altri telefoni. I dispositivi registrati nel telefono possono essere connessi uno alla volta (per effettuare una connessione allo stesso tipo di dispositivo o per modificare le preferenze Bluetooth, disconnettere prima il dispositivo esistente).

## Power

Consente di attivare o disattivare la funzionalità Bluetooth.

## Visibilità

Consente di impostare il dispositivo come visibile ad altri dispositivi Bluetooth. Scegliere tra **Permanente visibile**, **Temporanea visibile** o **Non attivo**.

## Periferica personale

Consente di visualizzare l'elenco di tutti i dispositivi associati al telefono.

## Richiesta dispositivo audio

Consente di cercare e aggiungere nuovi dispositivi audio.

## Nome

Consente di modificare il nome del dispositivo.

## Avanzate

Scegliere tra **Percorso audio**, **Archiviazione**, **Permesso di condivisione** e **Indirizzo**.

## Display

Questo menu consente di configurare le impostazioni del display.

- **Sfondo:** consente di impostare un'immagine di sfondo.
- **Accensione display:** consente di impostare un'immagine di sfondo visualizzata all'accensione del telefono.
- **Spegnimento display:** consente di impostare un'immagine di sfondo visualizzata allo spegnimento telefono.
- **Mostra data e ora:** consente di visualizzare la data e l'ora sulla schermata di standby.

## Telefono

È possibile personalizzare il telefono in base al proprio stile.

- **Data e ora:** è possibile impostare le funzioni relative alla data e all'ora.
- **Lingua:** consente di modificare la lingua del testo visualizzato sul telefono. Questa impostazione si applica anche alla modalità di immissione della lingua.
- **Sicurezza:** consente di proteggere le funzioni e le impostazioni del telefono. scegliere tra Protezione SIM, Sicurezza telefono, Gestione certificati e ATMT (Antifurto telefono).
- **Pianifica accensione/spegnimento:** consente di configurare l'ora per l'accensione o lo spegnimento automatico del telefono. Una volta impostata l'ora, il telefono si accende e si spegne automaticamente in base all'ora specificata.
- **Lingua scrittura preferita:** è possibile impostare le lingue desiderate.
- **Servizio SOS:** quando il servizio SOS è attivato, è possibile inviare SMS di emergenza tenendo premuto il tasto "9" sulla tastiera nella schermata di standby; in questo modo, verrà attivata la modalità SOS. I messaggi SOS vengono inviati

ai numeri di telefono riportati nell'elenco dei destinatari. Quando la modalità SOS è attiva, le chiamate in entrata ricevute dai contatti presenti nell'elenco verranno accettate automaticamente. Per uscire dalla modalità SOS, premere il tasto Fine nella schermata di standby, quindi selezionare Sì.

- **Avviso de emergenza:** attivando questa funzione, verrà inviato un messaggio ai contatti di emergenza, quando viene effettuata una chiamata di emergenza o quando il telefono non viene utilizzato per un certo periodo di tempo. Per l'utilizzo di questo servizio potrebbero essere addebitati costi aggiuntivi.
- **Hotline SMS:** il servizio di assistenza clienti SMS invia un SMS con un testo definito dall'utente ai destinatari. Gli utenti possono inviare un SMS anche utilizzando un tasto, che è possibile personalizzare.
- **Codifica:** è possibile scegliere tra ASCII, ISO-8859-1 e Windows-1252.
- **Aggiorna automaticamente:** consente di impostare il telefono per aggiornare automaticamente la data e l'ora in base al fuso orario locale corrente.
- **Modalità aereo:** è possibile utilizzare questa funzione per attivare la modalità aereo. Quando la modalità aereo è attiva, non è possibile effettuare chiamate né inviare messaggi.
- **Impostazioni varie:** è possibile impostare la luminosità della retroilluminazione LCD.

## Chiamata

È possibile impostare il menu relativo alla chiamata.

- **ID chiamante:** selezionare Nascondi l'Id o Invia l'Id oppure Impostazioni rete le informazioni dell'ID chiamante.
- **Avviso di chiamata:** consente di scegliere se attivare o annullare l'avviso di chiamata.
- **Trasferimento chiamate:** consente di selezionare i metodi di trasferimento delle chiamate.

- **Blocco chiamate:** consente di selezionare una password di blocco per tutte le chiamate in uscita, le chiamate internazionali in uscita, le chiamate internazionali eccetto quelle verso il proprio paese, tutte le chiamate in entrata o le chiamate in entrata quando ci si trova all'estero.

- **Impostazioni avanzate**

**Black list:** è possibile impostare la lista nera sul telefono per rifiutare le chiamate.

**Ricomponi automaticamente:** scegliere tra l'opzione ATTIVATO o DISATTIVATO.

**Mostra orario chiamata:** scegliere tra l'opzione ATTIVATO o DISATTIVATO.

**Promemoria orario di chiamata:** scegliere tra l'opzione Spento, Singolo o Periodico.

**Rifiutato da SMS:** scegliere tra l'opzione ATTIVATO o DISATTIVATO.

**Chiamata simulata:** questa funzione è utile per evitare situazioni imbarazzanti in maniera educata. Consente di chiamare il proprio numero impostando l'ora nel menu chiamata simulata.

**Collegare preavviso:** scegliere tra l'opzione ATTIVATO o DISATTIVATO.

**Modalità risposta:** è possibile modificare in diversi modi le impostazioni di risposta del telefono.

**Apparecchio acustico:** consente di aumentare il livello del volume di una chiamata. Il volume aumenta solo nella modalità ricevitore. Non si applica ad altoparlanti, auricolari e dispositivi Bluetooth.



la chiamata simulata può essere attivata o disattivata dalla schermata di standby tramite il codice shortcut #\*#.

## Connettività

- **Impostazioni di rete:** È possibile selezionare una rete che verrà registrata automaticamente o manualmente.

- **Account dati:** Le impostazioni APN, schermata iniziale, indirizzo IP e porta sono state fornite a tutti gli operatori dei Paesi interessati. Le impostazioni dell'account dati vengono utilizzati per avviare Opera, Facebook, Twitter e altre app di rete che utilizzano una connessione dati.
- **Servizio dati:** scegliere tra l'opzione ATTIVATO o DISATTIVATO.
- **Roaming dati:** scegliere tra l'opzione ATTIVATO o DISATTIVATO.

## Ripristina impostazioni

È possibile ripristinare e riavviare il telefono inserendo la relativa password.

## HAC (Hearing Aid Compatibility)

Il dispositivo è compatibile con la maggior parte delle protesi acustiche sul mercato. Tuttavia, non è garantita la piena compatibilità con tutti gli apparecchi.

## Accessori

Di seguito sono riportati gli accessori disponibili per il telefono. **Gli articoli descritti di seguito potrebbero essere opzionali.**

- Caricabatterie da viaggio
- Batteria



- Si raccomanda di utilizzare solo accessori opzionali prodotti da LG. Gli elementi forniti sono progettati esclusivamente per questo dispositivo e potrebbe non essere compatibile con altri dispositivi.
- Gli elementi forniti con il dispositivo e gli eventuali accessori disponibili possono variare da regione a regione e in base al provider di servizi.



per prestazioni ottimali, aggiornare il software del telefono cellulare sul PC con un sistema operativo successivo a Windows XP

# Risoluzione dei problemi

Questo capitolo descrive alcuni problemi che potrebbero verificarsi durante l'uso del telefono. Alcuni di questi richiedono l'intervento da parte del provider di servizi, ma la maggior parte può essere risolta facilmente dall'utente.

Messaggio	Possibili cause	Possibili misure correttive
Errore scheda SIM	Non vi è alcuna scheda SIM inserita nel telefono oppure è stata inserita in modo errato.	Accertarsi che la scheda SIM sia inserita in modo corretto.
Nessuna connessione di rete/ Connessione di rete interrotta	Il segnale è debole o ci si trova fuori dalla rete del gestore.	Spostarsi verso una finestra o all'esterno. Controllare la mappa di copertura dell'operatore di rete.
	L'operatore ha applicato nuovi servizi.	Verificare se la scheda SIM risale a più di 6-12 mesi prima. Se ciò si verifica, rivolgersi alla succursale più vicina del proprio provider di servizi per richiedere la sostituzione della scheda SIM. Rivolgersi al proprio operatore.

Messaggio	Possibili cause	Possibili misure correttive
I codici non corrispondono	Per modificare un codice di sicurezza, è necessario confermare il nuovo codice inserendolo nuovamente.	Se non si ricorda il codice, contattare il provider di servizi.
	I due codici immessi non corrispondono.	
Chiamate non disponibili	Errore di composizione	Nuova rete non autorizzata.
	Nuova scheda SIM inserita.	Verificare eventuali nuove restrizioni.
	Limite di carica prepagata raggiunto.	Rivolgersi al provider di servizi o ripristinare il limite con il PIN2.
Impossibile accendere il telefono	Il tasto On/Off non è stato premuto abbastanza a lungo.	Premere il tasto On/Off per almeno due secondi.
	La batteria non è caricata.	Caricare la batteria. Controllare l'indicatore di ricarica sul display.

Messaggio	Possibili cause	Possibili misure correttive
Errore di ricarica	La batteria non è caricata.	Caricare la batteria.
	La temperatura esterna è troppo alta o troppo bassa.	Verificare che la carica avvenga in condizioni di temperatura normali.
	Problema di contatto	Verificare il caricabatterie e il relativo collegamento al telefono.
	Nessuna alimentazione	Inserire il caricabatterie in un'altra presa.
	Caricabatterie difettoso	Sostituire il caricabatterie.
	Caricabatterie errato	Utilizzare solo accessori LG originali.
Audio assente	Modalità vibrazione	Controllare lo stato delle impostazioni del menu per l'audio per accertarsi di non essere in modalità Vibrazione o Silenziosa.

Bande di frequenza supportate	Potenza di uscita Tx
GSM 900	32,5 dBm
GSM 1800	29,5 dBm
BT 2,4GHz	9,5 dBm



#### CUSTOMER CARE



Per conoscere gli orari di apertura e i relativi costi ti invitiamo a visitare il sito di LG Italia [www.lg.com/it](http://www.lg.com/it)

